## **NP-TTAD**

を防止できます。)

1本針本縫いミシン用 For 1-NEEDLE LOCKSTITCH MACHINES



### 取り付け方法 INSTALLATION

スレッドガイドの下側から、右の輪に糸を通し、次に左の輪に 糸を通して、天秤に通す。

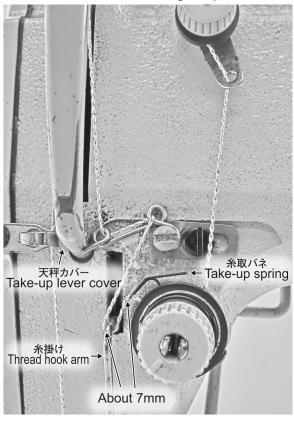
Thread from the downside through the right ring, and then the left ring, and finally the take-up lever

#### 取り付け位置にご注意 CAUTION

スレッドガイドの左の輪の端を天秤カバーの下に当たるように左に寄せ、止めネジを締めて、固定します。 (この取り付けをすることにより、バネが固定し、バネの折れ

Please make sure the edge of left ring touches the underneath of take-up lever cover and then tighten the screw so that it is fixed and does not break.

## 取り付け糸通し図 Threading completed

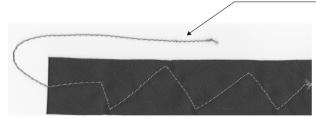


通常、糸掛けと糸取バネの間隔は約7mm <u>糸取バネは固定する</u> Normally, the gap between take-up spring and thread hook arm should be about 7mm and take-up spring should be fixed.

# 特徵 FEATURES

- ●細糸番手、太糸番手まで、上糸調子を従来より弱めても、 糸締りが良く、縫い縮みパッカリングが少なく、ソフトな 縫い上がりが可能
  - Even when the upper thread tension of a thin thread or a thick thread is weakened than usual, it can offer good thread tightness and less sewing shrinkage or less puckering to realize soft sewing finish.
- ジョーゼット等、薄地に太糸 (40番·20番) を使用しても、 パッカリングを防止
  - Puckering can be prevented even when a thick 40 or 20 count thread is used on very thin materials, such as georgette.
- 厚物素材や太糸で生じる不規則な糸締り(糸のたるみ)を解消 Irregular thread tightness caused by thick materials or thick threads can be prevented.
- ●段差縫いにおいても、糸調子が安定Thread tension is stabilized even when sewing on bumps.
- シャーリング押え使用時にシャーリングが出やすい When using a shirring foot, the THREAD GUIDE will make it easier to give shirring.

#### カラカン糸 EMPTY SEWN THREAD



使用糸:上下20番 テトロン®糸 UPPER & LOWER THREAD: 20 COUNT TETRON® THREAD



使用糸:上下60番 テトロン®糸 UPPER & LOWER THREAD: 60 COUNT TETRON® THREAD

●縫い目が生地端から出ても、カラカン縫い(空縫い)が可能で、上糸が切れにくい Empty sewing can be carried out without breaking upper thread.